

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 92 (1994)

**Heft:** 1: Entwicklungszusammenarbeit Schweiz - Dritte Welt = Coopération au développement Suisse - Tiers Monde

**Vereinsnachrichten:** VSVT : Verband Schweizerischer Vermessungstechniker = ASTG : Association suisse des techniciens-géomètres = ASTC : Associazione svizzera dei tecnici-catastali

**Autor:** [s.n.]

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

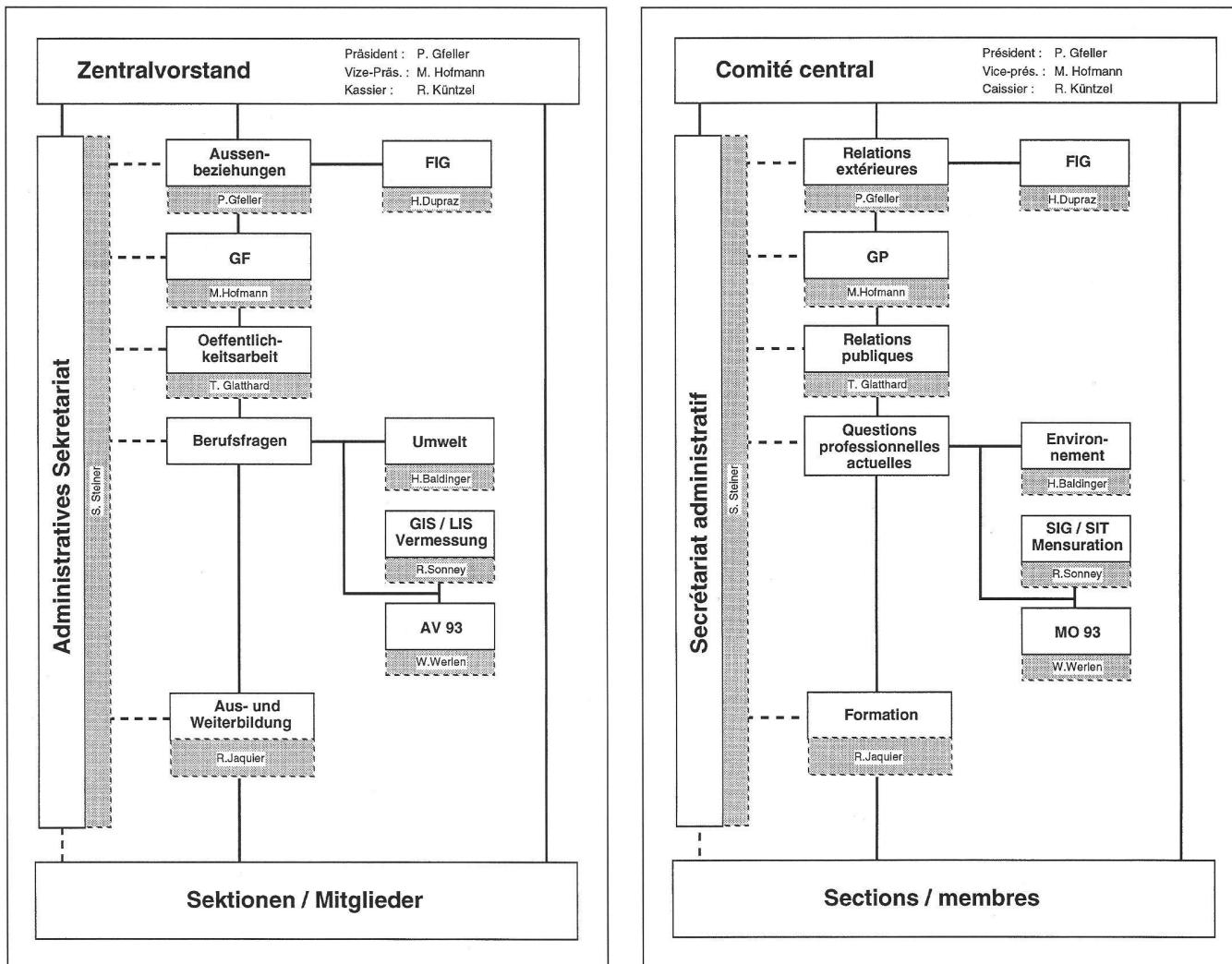
# Rubriques

## SVVK / SSMAF

Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtchnik  
Société suisse des mensurations et améliorations foncières

## Organigramm SVVK Organigramme SSMAF

Aufgrund der neuen personellen Besetzung des Zentralvorstandes SVVK seit der Hauptversammlung vom 4. Juni 1993 in Brunnen ergibt sich das nachfolgende Organigramm mit den zuständigen Ressortsleitern.



## VSVT / ASTG / ASTC

Verband Schweizerischer Vermessungs-techniker  
Association suisse des techniciens-géomètres  
Associazione svizzera dei tecnici-catalstali

## Enquête salaires et questionnaire ASTG 1994

Chères Collègues, chers Collègues.  
Une enquête n'est représentative et n'a un sens que si un nombre maximal de membres la soutient et y participe. Nous vous prions donc de renvoyer votre questionnaire rempli jusqu'au 12 février 1994 au plus tard.

Le Comité

## Lohnerhebung und Umfrage VSVT 1994

Liebe Kolleginnen, liebe Kollegen.  
Eine Umfrage ist dann sinnvoll und repräsentativ, wenn sie von möglichst vielen Mitgliedern unterstützt und mitgetragen wird. Senden Sie also bis spätestens 12. Februar 1994 Ihren ausgefüllten Fragebogen zurück.

Der Vorstand

## Sondaggio salariole e inchiesta ASTC 1994

Care colleghi, cari colleghi,  
un'inchiesta è sensata e rappresentativa se è appoggiata e condivisa dal maggior numero possibile di soci. Ritornateci quindi il vostro formulario compilato entro il 12 febbraio 1994.

Il comitato



## Nachführung von Kartenblättern

Blatt feuille folgio	Nachführung mise à jour aggiornamento	
1055	Romanshorn	1990
1143	Le Locle	1990
1198	Silvretta	1991
1216	Filisur	1991
1217	Scaletta pass	1991
1236	Savognin	1991
1239	Sta Maria	1991